

# NA COMUNIDADE LUSO-AMERICANA DE ST. PETERSBURG 11ª edição da festa em louvor do Divino Espírito Santo

**St. Petersburg, FL**  
Angelina Leandres Phelan ☎ (941) 730-8816  
asaatlantica@yahoo.com



Já com as sopas servidas, um dos motes da festa em louvor do Divino Espírito Santo em St. Petersburg

No passado 23 de Abril, realizou-se a 11ª Festa em louvor do Divino Espírito Santo em St. Petersburg, Flórida. As festividades tiveram início no sábado, arrancando com o terço rezado e cantado pelo visitante padre Henry Arruda.

O convite caloroso do senhor padre aos presentes de participarem e liderarem o terço, os cânticos animados que ensaiava no momento e o seu dom artístico de tocador e cantor, cativou a audiência, que espera a sua volta no próximo ano.

Seguiu-se um jantar dan-



Os mordomos de Port Richey e de West Palm Beach na procissão

çante e animação especial pelo Rancho Folclórico 'Regiões de Portugal', de Ft. Lauderdale.

No domingo, as activi-

dades iniciaram-se com missa solene e coroação dos mordomos Rui Fernando e Keslym Correia, no mesmo salão, após completa transformação em Santuário ao final da noite anterior. E da mesma forma, enquanto o cortejo ia em volta do recinto da PASA, a sala foi preparada para servir as sopas tradicionais desta festa, sortear prémios, vender rifas, e fazer animado leilão.

De sublinhar a presença inédita da Filarmónica da PACA, durante o cortejo bem como em concerto no salão, contribuindo com uma dimensão nostálgica mas festiva com um repertório que seduziu toda a gente.

Como é característico da Festa do DES, a fraternidade ultrapassa fronteiras, colorindo-se de visitantes de longínquas paradas. Motivada pela fé no Divino, alimentada pela afeição às tradições portuguesas, e impulsionada pelo convívio distintivo, a festa teve a honra da presença dos mordomos da comunidade vizinha de Port Richey e os mordomos de West Palm Beach, vindos do outro



lado da Flórida.

Incomparáveis às grandes festas do DES na Califórnia e nordeste dos Estados Unidos, pela pequena dimensão desta comunidade, o trabalho dos

A transferência da coroa é um dos pontos altos das cerimónias religiosas da festa em louvor do Divino Espírito Santo, que aqui voltou a acontecer - como a imagem bem documenta

colaboradores é imensurável. E como habitual nesta festa em St. Petersburg, lembrando o propósito original do Divino Espírito Santo, não só se preparou a refeição com abundância, fez-se também questão que sobrasse para dar aos necessitados da comunidade.

A festa terminou com a transferência emocionante da coroa dos cessantes mordomos para os mordomos de 2018 José e Natividade Furtado, assinando assim a continuidade da rica tradição, cuja data já está assinalada para 29 de Abril.

**Orlando, FL**  
JASON JOSÉ ☎ (407) 690-9992  
jjose1978@gmail.com

## ALFREDO DO COUTO CABRAL GRILO Falecimento aos 94 anos



A coroação de mordomos



O bellissimo altar do Divino Espírito Santo nos festejos em St. Petersburg: uma tradição açoriana cada vez mais enraizada entre todos os emigrantes portugueses na Flórida

Alfredo do Couto Cabral Grilo, de Longwood, FL, faleceu no dia 26 de Abril de 2017 com 94 anos de idade. A família imediata estava à sua volta nas últimas horas de vida.

Alfredo nasceu em Penalva do Castelo, distrito de Viseu, e fez o serviço militar na Marinha de Guerra Portuguesa durante a 2ª Guerra Mundial a patrulhar as águas dos Açores. Depois entrou na Marinha Mercante Portuguesa.

Emigrou para os Estados Unidos da América na década de 50. A sua vida na



Alfredo Grilo

América começou em Nova Iorque, juntamente com a esposa Natália Marques, tendo morado por 35 anos em Mount Vernon. Trabalhou décadas na construção civil em estradas e linhas de água.

Após reformar-se, mudou-se para a Flórida e viveu os últimos 31 anos em Longwood.

Estava viúvo e deixa de luto a filha Elizabeth Soares e o genro Almor Soares, de Longwood; as netas Jeanette, de Virgínia, e Rachel Soares residente, de Queens, NY e a irmã, Maria do Rosário Pinto, residente em Portugal.

**West Palm Beach, FL**  
JOSÉ MARQUES ☎ (561) 439-5542  
Marques3561@comcast.net

### ■ DIA DA MÃE

A 14 de Maio, pela 1:00 hora da tarde, irá ser servido na PACS de West Palm Beach, FL um almoço alusivo ao Dia da Mãe que constará de bacalhau assado na brasa com batata a murro e pernil no forno. A música estará a cargo de Victor Pontes.

### ■ FESTA EM HONRA DE Nª SRª DE FÁTIMA

No próximo dia 21 de Maio (a um domingo), realiza-se a festa anual em honra de Nª Srª de Fátima com um almoço na PACS que constará de um cozido à portuguesa, a ser servido pela 1:00 hora da tarde. Para reservas, podera ligar para Lígja pelo (508) 364-9432 ou para Carmo, (561) 847-4817. A parte musical estará a cargo de Fernando Santos. Durante a tarde haverá também procissão e reza do terço.

### SE a FLORIDA está nos seus planos para viver ou investir...

Contacte o Casal Almeida, Exit King Realty

1800 Tamiami Trail So., Venice, Florida  
mbalmeida@comcast.net

Maria Belmira (856)364-8652  
Adelino Almeida (856)718-6065

Podemos ir buscá-los ao aeroporto:  
Fort Myers, Sarasota ou Punta Gorda



### Pensa mudar-se para a Flórida?

Torne a mudança mais fácil contactando um agente imobiliário que fala português e com 45 anos de experiência:

Deodoro (Ted) Tomás

PARA TUDO O QUE PRECISE

• Residências • Condomínios • Terrenos

• Propriedades de rendimento • Alugueres, etc.

**GOLDWELL BANKER**  
REAL ESTATE

3325 66th St. North, St. Petersburg, FL • www.floridamoves.com/ted.tomas  
(727) 410-2284 ou 1-800-352-7325 • tedtomas@realtor.com